

SONY®

4-205-303-15



Trinitron Colour Television

Manual de Instrucciones

Instruções de funcionamento

Bedieningsinstructies

Mode d'emploi

Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

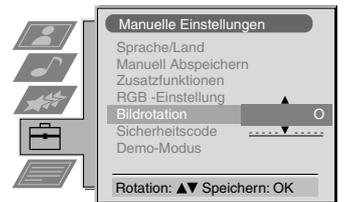
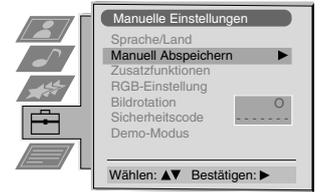
KV-36FS70/E

© 2000 by Sony Corporation Printed in UK

Einstellen der Bildrotation

i Wenn das Bild aufgrund des Magnetfelds der Erde schräg angezeigt wird, können Sie das Bild mit dieser Funktion neu einstellen.

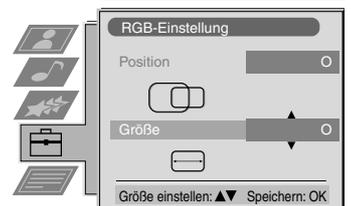
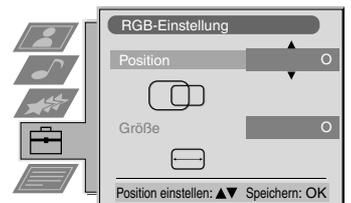
1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol  auf dem Menübildschirm und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“, und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Bildrotation“, und wechseln Sie mit ► in das Untermenü „Bildrotation“.
5. Drücken Sie ▲ oder ▼, um das Bild in einem Bereich von -5 bis +5 zu drehen, und speichern Sie die Einstellung dann mit OK.
6. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.



Einstellen der Bildgeometrie für eine RGB-Quelle

i Wenn Sie eine RGB-Quelle, zum Beispiel eine Sony-Playstation anschließen, müssen Sie unter Umständen die Bildgeometrie einstellen.

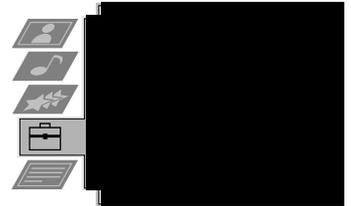
1. Wählen Sie mit  auf der Fernbedienung das Symbol  für die angeschlossene RGB-Quelle aus.
2. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
3. Wählen Sie mit ▼ das Symbol  auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „Grundeinstellungen“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
5. Wählen Sie mit ▼ die Option „RGB-Einstellung“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Untermenü „RGB-Einstellung“.
6. Wählen Sie mit ► die Option „Position“, und stellen Sie dann mit ▲ oder ▼ die Bildmitte ein (von -10 bis +10). Speichern Sie die neue Einstellung mit der Taste OK.
7. Wählen Sie mit ► die Option „Größe“, und stellen Sie dann mit ▲ oder ▼ die horizontalen Koordinaten ein (von -10 bis +10). Speichern Sie die neue Einstellung mit der Taste OK.
8. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.



Eingeben Ihres persönlichen Sicherheitscodes

i Mit dieser Funktion können Sie Ihrem Fernsehgerät einen persönlichen Sicherheitscode zuweisen, anhand dessen man das Fernsehgerät als Ihre identifizieren kann, falls es gestohlen und wiedergefunden wird. Ein solcher Sicherheitscode kann jedoch nur ein einziges Mal eingegeben werden. Bitte notieren Sie sich unbedingt diesen Code!

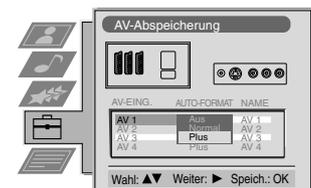
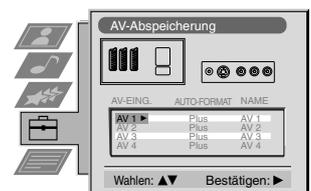
1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol  auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „Manuelle Einstellungen“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „Manuelle Einstellungen“.
4. Wählen Sie mit ▼ die Option „Sicherheitscode“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Untermenü „Sicherheitscode“.
5. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das erste von insgesamt 11 Zeichen (Buchstaben, Ziffern, + oder Leerzeichen), und wechseln Sie dann mit ► zum nächsten Zeichen.
6. Geben Sie wie in Schritt 5 erläutert alle Zeichen für den Code ein.
7. Speichern Sie die Einstellung mit der Taste OK. Auf dem Fernsehschirm erscheint eine Statusmeldung, in der Sie aufgefordert werden, den Code nochmals einzugeben.
8. Drücken Sie nochmals OK, um den Code endgültig zu speichern, oder brechen Sie den Vorgang mit ◀ ab.
9. Blenden Sie mit der Taste MENU das Menü auf dem Fernsehschirm aus.



Einstellen und Benennen der Eingangsquellen

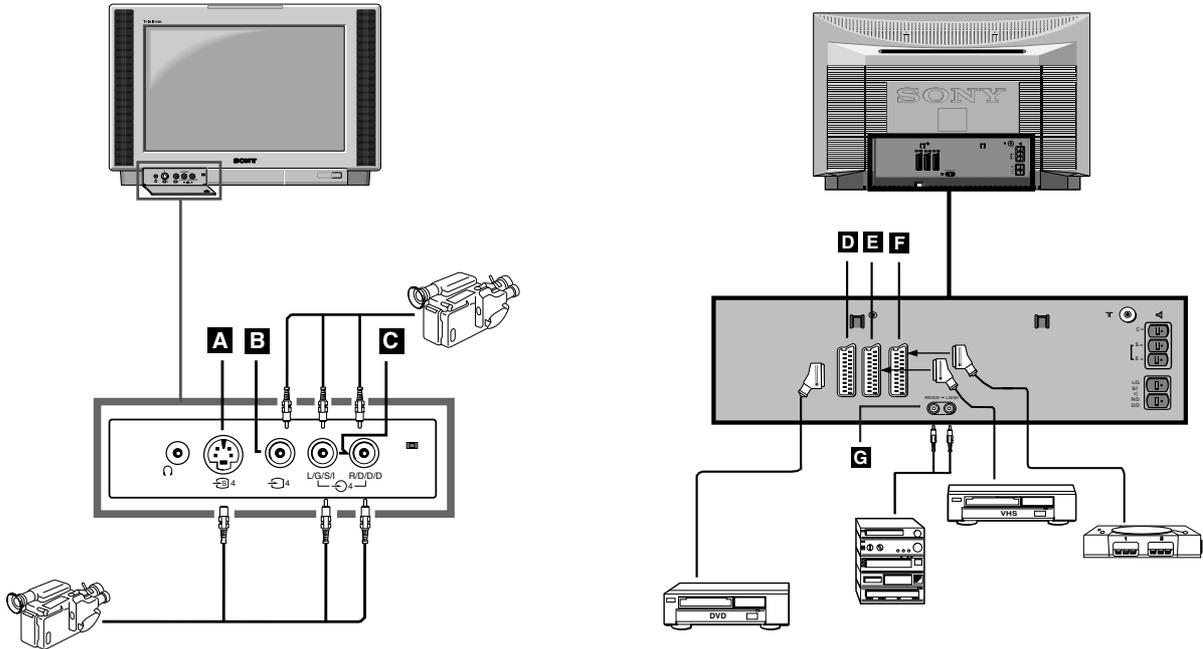
i In diesem Menü können Sie Signaleingangsquellen automatisch definieren und benennen.

1. Rufen Sie mit der Taste MENU auf der Fernbedienung das Menü auf dem Fernsehschirm auf.
2. Wählen Sie mit ▼ das Symbol  auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „Grundeinstellungen“.
3. Wählen Sie mit ▼ die Option „AV-Abspeicherung“ auf dem Menübildschirm, und wechseln Sie dann mit ► in das Menü „AV-Abspeicherung“.
4. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ den gewünschten AV-Eingang (AV1, 2, 3 oder 4) aus.
5. Wählen Sie mit ► die Option „AUTO 16:9“, und stellen Sie dann mit ▲ oder ▼ die Option „Ein“, „Normal“ oder „Aus“ ein.
6. Wählen Sie mit ► die Option „NAME“.
7. Wählen Sie mit ▲ oder ▼ das erste Zeichen für den Namen aus, und wechseln Sie dann mit ► zum nächsten Zeichen.
8. Wählen Sie wie in Schritt 7 erläutert die übrigen vier Zeichen aus, und speichern Sie den Namen dann mit OK.
9. Gehen Sie auch für die anderen AV-Eingänge wie unter Schritt 4 bis 8 erläutert vor, und



Anschließen weiterer Geräte an das Fernsehgerät

Sie können eine Vielzahl von Audio- und Videogeräten an das Fernsehgerät anschließen (siehe Abbildungen unten).



Damit das Eingangssignal eines angeschlossenen Geräts vom Fernsehgerät wiedergegeben werden kann, müssen Sie das Symbol für den Anschluß auswählen, an den das Gerät angeschlossen ist.

1. Verbinden Sie die gewünschten zusätzlichen Geräte wie auf den Abbildungen oben gezeigt mit den geeigneten Buchsen am Fernsehgerät.
2. Drücken Sie so oft die Taste auf der Fernbedienung, bis das Symbol für den Eingang, an den das zusätzliche Gerät angeschlossen ist, auf dem Fernsehschirm erscheint (siehe Tabelle unten):

Symbole auf dem Fernsehschirm	Eingangssignale und Anschluß
	• Audio-/Videoeingangssignal über den Scart-Anschluß D oder* RGB-Signal über den Scart-Anschluß D
	• Audio-/Videoeingangssignal über den Scart-Anschluß E oder* S-Videosignal über den Scart-Anschluß E
	• Audio-/Videoeingangssignal über den Scart-Anschluß F oder* S-Videosignal über den Scart-Anschluß F
	• S-Videoeingangssignal über den 4poligen DIN-Anschluß A oder* Videoeingangssignal über die Cinchbuchse B und Audioeingangssignal über die Cinchbuchsen C

* Automatische Signalerkennung je nach angeschlossenem Gerät

3. Schalten Sie das angeschlossene Gerät ein.
4. Schalten Sie mit zurück zum normalen Fernsehbild.

Hinweis: Schließen Sie nicht gleichzeitig Geräte an die Buchsen **A** und **B** an. Andernfalls kann es zu Bildstörungen kommen.

Technische Daten

Fernsehsystem

B/G/H, D/K, I, L

Farbsystem

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (nur Videoeingang)

Kanalbereich

Siehe „Kanalübersicht“ unten.

Bildröhre

FD Trinitron WIDE

ca. 91 cm (36 Zoll), 102° Ablenkung

Anschlüsse an der Rückseite

- ➔1 / ① 21poliger Euro-Anschluß (CENELEC-Standard) einschließlich Audio-/Videoeingang, RGB-Eingang, Fernsehaudio-/videoausgang
- ➔2 / ② 21poliger Euro-Anschluß (CENELEC-Standard) einschließlich Audio-/Videoeingang, S-Videoeingang, Audio-/Videoausgang (Monitorausgang)
- ➔3 / ③ 21poliger Euro-Anschluß (CENELEC-Standard) einschließlich Audio-/Videoeingang, S-Videoeingang, Audio-/Videoausgang (Monitorausgang)
- ⊖ L/G/S/I Cinchbuchsen - wählbares Ausgangssignal für Audio-Signale
R/D/D/D

Anschlüsse für externe Lautsprecher: 2polig, DIN (5)

⏏ RF In (HF-Eingang)

Anschlüsse an der Vorderseite

- ⊕4 Videoeingang -Cinchbuchsen
- ⊖4 Audioeingänge - Cinchbuchsen
- ④4 S-Videoeingang - 4polig, DIN
- ⊖ Kopfhörerbuchse - Stereominibuchse

Tonausgang

- Lautsprecher links und rechts: 2 x 30 W (Musikleistung)
2 x 15 W (Dauertonleistung)
- Lautsprecher in der Mitte: 1 x 20 W (Musikleistung)
1 x 10 W (Dauertonleistung)
- Surround-Lautsprecher: 2 x 10 W (Musikleistung)
2 x 5 W (Dauertonleistung)

Leistungsaufnahme

170 W

Abmessungen (BxHxT)

ca. 972 x 613,5 x 591 mm

Gewicht

ca. 90,0 kg

Mitgeliefertes Zubehör

- Fernbedienung RM-892 (1)
- Batterien der Größe AA mit IEC-Kennzeichnung (2)
- Surround-Lautsprecher (2)
- Surround Lautsprecherkabel (2)

Weitere Funktionsmerkmale

Flache Trinitron-Bildröhre, Rauschminderung, 100 Hz-Bild, Graphic Equalizer, persönlicher Sicherheitscode, automatische Abschaltfunktion, NexTView, Dolby Surround, digitaler Kammfilter, zweiter Tuner.

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

Kanalübersicht

	Empfangbare Kanäle	Kanalanzeigen
B/G/H	E2..12, 21..69	C02..C12, C21..69
KABEL-TV (1)	S1..S41	S01..S41
KABEL-TV (2)	S01..S05	S42..S46
	M1..M10	S01..S10
	U1..U10	S11..S20
ITALIEN	A, B..H, H1, H2	C13, C14..C20, C11, C12
D/K	R01..R12, R21..R69	C01..C12, C21..C69
	S01..S05	S42..S46
L	F2..F10, F21..F69	C01..C12, C21..C69
I	B21..B69	C21..C69